
LOKALNAMEN AUF LANDESKARTEN

In den Kantonen Schaffhausen und Thurgau wird seit einigen Jahren mehr als die Hälfte aller Lokalnamen (Flurnamen) extrem mundartlich geschrieben – etwa Auhäaldili statt Auhäldeli, Tägenau statt Degenau. Auch in anderen deutschsprachigen Kantonen soll die

Schreibweise revidiert werden. Solche Lokalnamen werden in der Amtlichen Vermessung, in Planungen, Statistiken, Studien und anderen Schriftstücken verwendet. Wird die Schreibweise geändert, führt dies oft zu ärgerlichen Unsicherheiten und kostspieliger Mehrarbeit. Bis

zum 26. Februar 2007 können sich Institutionen und Einzelpersonen in einer Vernehmlassung dazu äussern. Mehr darüber in Kapitel 27 der Website www.lokalnamen.ch.

Paul Märki, dipl. Ing. ETH/SIA, Hombrechtikon
paul.maerki@maplan.ch